

文京区立 森鷗外記念館NEWS

No.26



「書いてある事は八面玲瓈」

はちめんれいろう

平塚らいてう

「獲易からざる才女」

えやす
樋口一葉

「何事にも人真似をしない」

与謝野晶子

目次

論考「『礼儀小言』—謚号、元号、即位式—」山崎一穎(跡見学園女子大学名誉教授、森鷗外記念会顧問)／展示会場から／展示のお知らせ 特別展「一葉、晶子、らいてう——鷗外と女性文学者たち」／展示報告／地域情報／活動報告／カフェ便り／これからのおすすめ／2019年度前期 開館カレンダー／編集後記

論考『礼儀小言』—謚号、元号、即位式

山崎一穎（跡見学園女子大学名誉教授、森鷗外記念会顧問）

鷗外は大正六年（一九一七）十一月三日、「礼儀小言」を書き上げた。當時鷗外は宮内省所管の帝室博物館総長兼図書頭であつた。

『礼儀小言』とは、鷗外の礼儀論であり、日本文化論である。

大きな礼に國家の儀式があり、小さな礼に個人の婚礼、葬礼がある。人生に於ける節目に執り行われる祝儀（ハレ）と、不祝儀（ケ）である。中でも厳しく礼の意味が問われるが葬送である。

鷗外の「礼儀小言」は葬禮に特化し、葬禮の意義（意味）とその形式（式の形）の乖離に、警鐘を鳴らしたエッセーである。（一〇）

一年前の鷗外の問題提起は、今日の人生の終り方（終活）の問題

の先取りである。

鷗外は「人生の所有形式には、その初め生じた時に、意義がある。礼をして莊重ならしむるのは眞意義である」と述べる。

その上で次の様に問題提起をする。「今はあらゆる形式が破棄される時代である。それ故に古い形式を守ることに汲々とするよりも、意義を守つて新時代に相応しい形式をなぜ模索しないのか」（圓点山崎以下同じ。）と。

ともすると形式に拘泥して意義を忘却するもの、意義も形式も無視するものの出現こそ、最悪で、「礼を知らない日本人」となることは避けなければならないといふ。

私は「礼儀小言」を日本の伝統文化の礼（ハレ、ケ）の様式（本來は意義と形式の合致、心と形の一一致があつて様式が完成する。）に於ける神聖なる時間の喪失を嘆いた警世の文として読んだ。

鷗外は葬礼の意義は「慎終追遠」・「ビエテエ」（piété・仏語、敬虔）にあるという。死者に対して尊崇の念を以て、敬虔な祈りを奉げることに尽きる。

ハレ・ケに於ける聖性の喪失の先きに見えて来るものは、天皇の諡号であり、元号である。

大正九年（一九一〇）六月八日付賀古鶴所宛書簡で「昭憲皇太后問題ハ昭憲（明治天皇の皇后宮）ト其前ノ英照（孝明天皇の皇后宮）ト方吾國ニ先例ナキ支那風ノ諡ヲナシニテ之ヲ為シタルガ十分考ヘテノ上ノ」アラズ極限スレバ軽率ナリシニアラズヤ」と憤慨している。

福羽美静は中国式の即位を廃し、告天の儀に代えて徳川斉昭獻納の直径一メートル余ほどの地球儀を以てした。地球儀を南庭に置き、天皇が正面の日本国を指して左右左と履先で三度触れる。これを合図に庭上より臣下は寿詞を申し上げる形式としめた。國威宣揚の意は否定できないが、雄大な氣象を以て日本を世界に拓くという目的があつた。これが即位式の意義である。

津和野藩は幕末に教学改革をし、漢学の上に国学を置き、それを本学と称した。医学に蘭医科を置いた。しかも国学の教師岡熊臣、大國隆正（一時、野々口と名乗る）らは、若き日蘭学を学んでいる。すでに和魂洋才の先取りをしている。

この地球儀を置く儀式は、明治四十二年（一九〇九）二月十一日制定の「登極（即位）令」で廢止された。それ以来、地球儀は式典の行われた京都御所に収蔵されている。

「登極令」の附式・即位礼當日紫宸殿儀に據ると、「劍璽を御帳の中に奉安」し、内閣總理大臣に天皇が即位したこと記した勅語を下賜する。總理は「寿詞」を奏し、万歳三唱する。一同和して奉唱し、儀式は終る。

「登極令」制定は第二次桂太郎内閣（明治41・7～44・8～一九〇八～一九一二）であり、法制長官は山県有朋の姻戚安広伴一

それとともに明治天皇に眞の諡を差し上げずに、元号（年号）を以て尊号としたことに疑義を呈している。元号は普通名詞として使われ諡号と同一とするのは「不似合」であり、礼を欠くと見る。「慎終追遠」や「ビエテエ」の意義に反すると言わざるを得ない。

その元号に至つては、「明治ハ支那ノ大理ト云フ國ノ年号ニアリ尤コレハ二明統ト作ストアルユエ明治デハナカツタカモ知レズ大正ハ安南人ノ立テタ越トイフ國ノ年号ニアリ又何モ御幣ヲカツグニハ及バネド支那ニテハ大イニ正ノ字ノ年号ヲ嫌候ニシテ止ルト申候正ノ字ヲツケ減ビタ例ヲ一々挙ゲテ居候不調ベノ至ト存候」（大正九年四月二十八日付賀古鶴所宛書簡、不調ベノ至ト存候）。

○印原のままと述べている。

いずれも元号制定の原則から外れている。鷗外は「シラベズナシタルサカシラナリ」「不体哉此上ナキ」「不密ナリ」と厳しい。元号は国家の名である。鷗外は「名と質」の一致を理想として人生を歩んできた。

猪瀬直樹は「天皇の影法師」（昭58・3、朝日新聞社）に於いて、

「天皇制国家の象徴である元号」を「整備」することで「自分が信じていない天皇制国家幻想論は現代の我々の意見であつても明治人にはない。明治人は總じて國家も徳義のあるものでなければならぬと考えていた。それ故に国家の質と名は乖離してはならなかつた。鷗外は宮内省や政府にいくら進言しても、故実の専門機関の設置の意志のないことを慨嘆している。

即位式でも最初の意義と形式に乖離が生じている。『明治天皇紀』に據れば、典礼の準拠すべきものが制定されていないので、「古礼に則り、新儀を加ふることになった。輔相岩倉具視からこの旨を神祇官副知事丸井茲監津和野藩主に伝える。慶應四年（八月十二日）、茲監及び神祇官判事福羽文三郎に御即位新式取調御用を命じる。津和野藩主佐伯太郎（利麿）・片上薩藏（瑞枝）・山田耕右衛門（正英）を回取調御用掛」とした。福羽文三郎

展示会場から

帝謚考

原稿 [200167]

図書 [1A-チ3]

大正八年（一九〇九）

著者：山崎一穎

出版社：帝謚考

刊行年：大正八年

版元：帝謚考

出典：各天皇記並びに朝日新聞記事			
（1）三浦周行「即位礼と大嘗祭」（大正三年三月廿三日、京都府教育会）、二三頁。			
（2）加藤隆久「神道津和野教学の研究」（昭和六十年七月二十日、国書刊行会）、二四二～二四三頁。			
（3）植木直一郎「皇室の制度典礼」（大正三年二月二十五日、川添堂、小林又七本店）、三九四～三九七頁。			
注			

活動報告

クリスマスイベントを開催しました！

12月8日、9日は昨年に引き続き「鷗外マ

ルクトトイクリスマスマーケット」を、9日には1日限定で「クリスマスコンサ

ト」を開催しました。鷗外マルクトでは、

鷗外ゆかりの地であるドイツから、職人手

作りのクリスマスツリー・オーナメントやく

み割り人形、ドイツワイン、ヨコレー、

ドイツパン専門店のシュトレンなどを販売

しました。中でも、クリスマスツリーに飾

ることができるヨコレーは、早い時間

に完売となりました。また、エントランスに

てMOGカル

テットによる弦

楽四重奏の「ク

リスマスコン

サート」を開催。

馴染みのある

「カノン」や「ア

ヴェ・マリア」

などをお楽しみ

いただきました。

父の日に向け、

キラキラベンや

スタンプを使って

カードを送つてみよう！

催しは○以外は全て事前申込制です。各申込締切日必着でお申込みください。

詳細は、チラシやHPをご覧いただごとく、当館までお問い合わせください。

★応募多数の場合抽選とさせていただきます。

★悪天候等やむを得ない事情により、日程・講師・内容を変更する場合があります。

5月18日(土)、5月25日(土)、6月1日(土) 13:30 ~ 15:30

新・鏡潮湖歌会「短歌日記とエッセイ」(全3回)

歌人・東直子氏と一緒に、エッセイと短歌をつくり楽しめよう！

4月29日(月・祝) 14:00 ~ 16:00 文京区内の書店・BOOKS青いカバ、出版社・羽鳥書店の方をお招きし、それぞれの目線から、現在の書籍や出版業界について語り合います。

5月12日(日) 第2回『山椒大夫』安寿の眼差し

5月26日(日) 第3回『日本からの手紙』妹の進学

5月9日(日) 第4回『カズイスチカ』父と息子

5月18日(土)、5月25日(土)、6月1日(土) 13:30 ~ 15:30

文の京ワークショップ「おり紙力一ネーションをそえて」(全3回)

会場: エントランス 料金: 無料

5月23日(木) 11:00 ~ 17:00 文の京ワークショップ「キラキラカードを作つて送る」(全3回)

会場: エントランス 料金: 無料

5月30日(木) 10:30 ~ 14:00 「鷗外文学散策～一葉、晶子、らいてう」

講師: 倉本幸弘氏(森鷗外記念会常任理事) 定員: 15名 行程: 団子坂、本郷菊坂、春日 申込締切: 5月17日(金) 必着 料金: 4000円(昼食代、保険料、当日観覧料含) ※荒天中止

これからの催しもの

4月23日(火) 11:00 ~ 17:00 文の京ワークショップ「おり紙力一ネーションをそえて」(全3回)

会場: エントランス 料金: 無料

4月28日(日) / 5月12日(日) / 5月26日(日) / 6月9日(日) 10:30 ~ 12:00 鷗外講座基礎編(全6回)「はじめての森鷗外」

講師: 倉本幸弘氏(森鷗外記念会常任理事) 会場: 講座室 料金: 無料 定員: 各回45名 ※ご応募は各回ごとでお願いします。

4月29日(月・祝) 14:00 ~ 16:00 「モリキネ★ブックトーク」

出演: 南陀楼綾繁氏(編集者)他 会場: 講座室 料金: 1000円 定員: 50名 申込締切: 4月15日(月) 必着

5月18日(土)、5月25日(土)、6月1日(土) 13:30 ~ 15:30 新・鏡潮湖歌会「短歌日記とエッセイ」(全3回)

歌人・東直子氏と一緒に、エッセイと短歌をつくり楽しめよう！

5月23日(木) 11:00 ~ 17:00 文の京ワークショップ「キラキラカードを作つて送る」(全3回)

父の日に向け、キラキラベンやスタンプを使ってカードを送つてみよう！

5月30日(木) 10:30 ~ 14:00 「鷗外文学散策～一葉、晶子、らいてう」

鷗外と文学上の関わりのある女性たちを紹介しながら、そのゆかりの地を巡ります。

5月23日(木) 11:00 ~ 17:00 文の京ワークショップ「キラキラカードを作つて送る」(全3回)

父の日に向け、キラキラベンやスタンプを使ってカードを送つてみよう！

5月28日(日) 第1回『舞姫』エリスからの手紙

5月12日(日) 第2回『山椒大夫』安寿の眼差し

5月26日(日) 第3回『日本からの手紙』妹の進学

5月9日(日) 第4回『カズイスチカ』父と息子

6月2日(日) 14:00 ~ 15:30 展示関連講演会「近代を奔る—一葉、晶子、らいてう」

講師: 三枝昂之氏(歌人・山梨県立文学館館長) 会場: 講座室 料金: 無料 定員: 50名 申込締切: 5月17日(金) 必着

6月8日(土) 14:00 ~ 15:30 展示関連講演会「森鷗外と新しい女たち」

講師: 尾形明子氏(文芸評論家) 会場: 講座室 料金: 無料 定員: 50名 申込締切: 5月24日(金) 必着

6月23日(日) 11:00 ~ 17:00 文の京ワークショップ「短冊に願いをこめよう」(全3回)

会場: エントランス 料金: 無料

◆上記イベントの申込方法◆

事前申込制のイベントは、各申込締切日までに下記のいずれかの方法でお申込みください。申込みは、1通につき1名様(はがき・Eメールどちらかお一人様1通まで)、応募者多数の場合は抽選とさせていただきます。申込締切後1週間以内に抽選結果をお知らせします。

①往復はがき 往信に参加希望プログラム名・日程・氏名(ふりがな)・住所・電話番号、返信用には、住所・氏名を明記の上、〒113-0022 東京都文京区千駄木1-23-4 文京区立森鷗外記念館イベント係までご応募ください。※日中に連絡が取れる電話番号をご記入ください。

②Eメール 件名に参加希望プログラム名・日程・本文に氏名(ふりがな)・Eメールアドレス・電話番号を明記の上、bmk-event@moriogai-kinenkan.jpまでご応募ください。※参加可否のご連絡をEメールでいたします。当館からのEメールが受信可能なEメールアドレスをご記入ください。受信制限が設定されている場合、当館からのEメールを受け取れないことがありますので、あらかじめご確認のうえ送信ください。※日中に連絡が取れる電話番号もしくはEメールアドレスをご記入ください。

[ご提供いただきました個人情報は、個人情報保護法に基づき適切に管理し、当該プログラム以外の使用はいたしません。]

満員御礼！落語を楽しむ

鷗外 157回

目の誕生日を記念して、1月27日に落語イベントを開催しました。森鷗外記念会常任理事・倉本幸弘氏による、リルケや立原道造の詩、鷗外作品「舞姫」よりエリスからの手紙の部分などを朗読いただきました。また、朗読

した朗誦会を開催。2回公演はいずれも満席となりました。森鷗外記念会常任理事・倉本幸弘氏による、リルケや立原道造の詩、鷗外作品「舞姫」よりエリスからの手紙の部分などを朗読いただきました。また、朗誦

した朗誦会を開催。2回公演はいずれも満席となりました。森鷗外記念会常任理事・倉本幸弘氏による、リルケや立原道造の詩、鷗外作品「舞姫」よりエリスからの手紙の部分などを朗読いただきました。また、朗誦</

2019年度前期 文京区立森鷗外記念館 開館カレンダー

4月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30				

5月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

6月

日	月	火	水	木	金	土
					1	
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	30	24	25	26	27	28
					29	

7月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

8月

日	月	火	水	木	金	土
			1	2	3	
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

9月

日	月	火	水	木	金	土
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

特別展「一葉、晶子、らいてう——鷗外と女性文学者たち」

4月6日(土)～6月30日(日)

鷗外忌記念「遺言書」オリジナル展示

7月5日(金)～7月31日(水)

休館日



早朝開館(9時開館)

編集後記

平成最後の刊行となりました。平成はまさに、技術革新の時代であったと言えるのではないかでしょうか。平成初期に一般に普及し始めたインターネットは現在、私たちの生活に欠かせない道具の一つとなりつつあります。鷗外作品を初めて読んだのはインターネット上だったという人も、すでに存在するかもしれません。当館では、ホームページやフェイスブック、インスタグラムなどのインターネットツールで情報発信を行っています。

当館ホームページに「館蔵品紹介」というコーナーがあります。館蔵資料から、「記念品」「原稿」「書簡」「葉書」「家族資料」「その他の6項目ごとに、資料画像と解説をアップしているもので、現時点では40点の資料が閲覧いただけます。またこの度新たに、「観光情報」というコーナーを設けました。簡単であります。根津神社や猫の家など当館周辺の見所を紹介しています。

もちろん展覧会やイベントなどの最新情報も随時更新！

いつでもどこでも森鷗外記念館をお楽しみいただけると幸いです。

交通案内



●電車をご利用の場合

- ・東京メトロ千代田線「千駄木」駅 1番出口 徒歩5分
- ・東京メトロ南北線「本駒込」駅 1番出口 徒歩10分
- ・都営三田線「白山」駅 A3番出口 徒歩15分
- ・JR山手線・京成線「日暮里」駅 南口 徒歩15分

●バスをご利用の場合

- ・都バス 草63番系統「千駄木一丁目」下車 徒歩1分
 - ・都バス 上58番系統「团子坂下」下車 徒歩5分
 - ・B-ぐる千駄木・駒込ルート「18特別養護老人ホーム千駄木の郷」下車 徒歩5分
- ※一般的の駐車場がございませんので、公共交通機関をご利用ください。

〒113-0022 東京都文京区千駄木1-23-4 TEL: 03-3824-5511

URL: <https://moriogai-kinenkan.jp>

開館時間 10:00 ~ 18:00 (最終入館は17:30)

休館日 毎月第4次曜日 (祝日の場合は開館、その他例外あり)、年末年始(12月29日～1月3日)、及び展示替期間、焼蒸期間等

印刷物版番号 J0418042



文京区立
森鷗外記念館
Mori Ogai Memorial Museum